

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII.—Número 4.439.

Número suelto . 5 centimos
Número atrasado 10

Suscripción En la Isla al mes.
Resto de España.
Extranjero.

Ptas. 1'50
" 1'75
" 2'50

MAHON, MIÉRCOLES 23 ENERO 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

Paraulas amistosas

He vist amb gran satisfacció s'articlet de mon estimat amic n'Albau Rosell, plè de atinadas consideracions demunt se nostra parla, i puc bèn dir que estic conforme amb tot cuant declara aquet bon fill de Catalunya, que per aquet sol fet ja té obertas ses portas de se nostra germanat menorquina, perquè noltros també ho som catalans, que de terras catalanas vingueren els nostros avis a poblar aquestas illas, i catalana es se llengo que de ells havem hereditat.

Si volem conservar en se escriptura ses petitas variants dialectals qui aquí se troban, com sen troban a qual-sevol regió, comarca, terme, vila i fins entre els barris de totas ses ciutats, no es per fer obra de divisió, sino porque entenem que per estreynar més els lligaments de germanor entre els diferents pobles no es convenient destruir sa personalitat i caracter propi de cada un, sino que siguin tals com són, que se bèn coneguin i que tals com són se estimin per sas bonas cualidats i se tolerin sos defectes, que tots en tenim, i més mal fóre que no en tinguessim, perquè un poble o un homo sense defectes el veuriam massa diferent dels altres i no creuriam que fós de carn i os com noltros.

Dos sistemas hi ha de arribar a s'ideal de unitat humana: un autòritari, dominador, imperialista; s'altre lliberal, federal, democràtic.

Es primer, encarnat avui en l'Alemania militarista, prefén posar el jóu demunt es coll de totas ses nacions per se forsa de ses armas, obligant a tuthom a obeir ses lleis alemanyas, a parlar se llengo alemanya i a comprar els productes de s'industria alemanya.

Devant aquet criteri de anulació, de tots baix de un sol amo i senyor, se alsa es criteri federalista den Rosell, i méu, i de tots els que consideram que els homs no forman un gran remat, sino una gran familia, unidas ses nacions i ses rasses per lligaments de parentescus i de afinidats naturals, históricas, religiosas, socials, comercials, científicas, que cada die creixen i se estreynen, a mesura que els pobles prenen més coneixement de si mateixos i de lo que són, pensan, senten i volen els altres pobles.

Amb es criteri dominador imperialista no se poden tolerar els llengatjes dels pobles, subpedijats, ni ses sevas costums, ni cap de ses demostracions que els caracterisan. Tot lo que no es imitació servil des dominador, será lingü per separatista i filibustero, comensant per es llengatge i acabant per se manera de refilarse els mostachos.

Per lo contrari, amb es criteri federal i de germanor humana, ha de esser respectat es caracter de cada poble, tal com es; i a se unitat desijada hi havem de arribar per consentiment lliure, per armonisació, no per ofegament de ses diferencias.

Aquella idea de que tots els homs siguin tant iguals que parlin se mateixa llengo, vesteixin uniformats, menjin des mateix rancho i dormin dintre des mateix quartel o convent, sería una idea tant lleija i tant frisa com si se obligás a ses fors a tenyir se totas de un mateix color i a n'els ausells no sels hi permeses entonar més que un cant, encare que fós tan aristocratic com es caní ferofu de ses illes imperiales.

No els ascolti, amic Rosell, a n'els revolucionaris de cor imperialiste que volen esborrar ses diferencias características de cada poble, despreciant ses delicadas bellessas que ses diversas agrupacions humanas han anat teixint a copia de centurias. Aquells voldrán dirse molt avensats, però no tenen res que veure amb noltros, ni amb els nostros ideals, ni amb se naturalesa, que no es una, sino varia, que no mos ha fet iguals, sino diferents, per aclimatació a n'els diferents terrenos del mont i ses diferents épocas que el mon ha passat.

Més practicament, es facil compendre que se estimació de se nostra parla no mos fará enfors dels mallorquins, ibisencs, valencians i catalans, sino que, per lo contrari, mos hi atracarà més, establirà nous contactes, refermará amistats i mos donará es coneixement cada dia més clar de que tots som uns i de que es convenient que mos posem de acort en aquellas cosas que ho requeresquin pera major honra i profit dels pobles que forman se gran nacionalitat catalana.

No hem de fer una llengo menorquina, ni balear; sino que tots hem de contribuir a s'enriquiment de se llengo catalana, procurant conservar els mots i ses formas particulars, que se corromprían i se perdrián si no en fessim sot degut us en se escriptura. No se pot fer una gramática pera cada vila, però entre tots els pobles de sang catalana podem tenir un llengatge ric i útil pera ses necesidats des nostros temps i des temps qui pervé. Anem tots a una i que cadescú hi posi lo que pugui.

Per assó mateix, he vist amb molt de gust que en Rosell, mestre intel·ligent i pràctic, compregui se conveniencia pedagógica i social de ensenyar a n'els atlots se escriptura de se llengo materna, i de usarle també pera donar a n'es poble ideas que molt imperfectament li arriban quan li son explicadas amb un idioma que es major nombre, per més que fassi, no pot acabar de entendre.

Si ses sevas interesants ocupacions li permeten, jo pregaria a n'en Rosell que mos explicás, en llengo catalana, ses sevas impressions personals demunt ses cosas que vagi veient a Menorca, juntament amb vulgarisacions de ses ideas que consideri més convenientes des difícil art que amb tanta constancia com lluiment exerceix.

Lo mateix hauriam de fer molts, tots els qui puguin explicar a n'es poble lo que sapin, obrintli el cor i donantli camí pera son millorament, demostrant aixís que s'amor a nostra terra no es una paraula vana, sino un sentiment natural que posseixen els homs bons que no se han deixat fer malber dintre de se corrupció que per molts anys ha dominat demunt Espanya.

Que tal corrupció acabi pera sempre i que se nostra rassa no caigui dintre s'avilliment en que caigueran els jueus i els moros, es se tasca gloriosa dels jóves que tenen capacidat pera compendre lo que ha de esser el mon después de aquesta guerra espantosa, darrera forsa que fan els vells burxins que volen seguir oprimit els pobles.

Ses tendras criaturas que en Rusell ensenya i educa coneixeran un temps millor que es que hem conegut noltros; i estarán més bèn preparadas pera mereixerlo i disfrutarlo; i es recordaran de sos mestres i beneiran la sua memoria.

JOAN PAGÉS.

LA GUERRA SUBMARINA

Realidades y leyendas

Nadie puede negar que los alemanes son maestros en el arte de hacer propaganda.

Crean en el poder y en la eficacia de la intriga, del embudo convencional y de la farsa, como otros, sin duda alguna de cultura inferior, creen y lo esperan todo del resplandor y de la fuerza incontestable de la sinceridad y de la verdad. Y no hay medio de que no se valgan cuando tratan de cohonestar su brutalidad destructora y justificar sus procedimientos medioevales, subvirtiendo y falseando todos los principios de la justicia eterna y de la moral universal, con el hábil recurso de las necesidades militares y el pretexto sutil del arte de la guerra.

Manifiestos, folletos, periódicos, telegramas y radiogramas, discursos, cartas, monografías, cintas cinematográficas, toda la gama wagneriana de la propaganda cultural teutónica, se ha empleado y emplea por los alemanes para convencernos de que el heroísmo y el espíritu de sacrificio y de renunciamiento, y los sentimientos de paz y de piedad, y los principios de la ética social, política, diplomática y militar están de su parte.

Y es fuerza reconocer que ese desenfreno de propaganda, harlo desdénado por los aliados, dió sus frutos en muchas naciones neutrales.

Así sucedió en España, donde son legión los que piensan que el arma submarina, por ejemplo, tal como la utilizan los alemanes, es un arma perfectamente legítima, a la que nada hay que oponer dentro de los buenos principios militares y navales. Y piensan más, piensan que el heroísmo de los tripulantes de los submarinos es digno de pasar a la historia de la guerra, como virtud y ejemplo legendarios.

Y sin embargo, a poco que se reflexione, se advierte desde luego, que cualquier pasajero de los buques mercantes que surcan actualmente por la zona bloqueada realiza un acto de valor y da pruebas de un heroísmo muy superior al de los mismos oficiales que dirigen y tripulan los submarinos.

Si precisamente el poder y la eficacia del arma submarina estriba sobre todo en su casi absoluta invulnerabilidad.

El submarino ataca siempre a mansalva o a traición. Cuando sale a la superficie es porque conoce «a priori» la inferioridad militar de su adversario, que las más de las veces es un baruchito indefenso de pobres pescadores. ¡Valiente hazaña!

El verdadero heroísmo está de parte de esos hombres de la marina mercante, que, a sabiendas del terrible peligro que les amenaza y de su indefensión, se lanzan al mar en un barco de inadera con la sonrisa en los labios y sin más amparo que la bondad de Dios!

Esta es la realidad, lo otro es la leyenda. Leyenda forjada hábilmente para seducir incautos, pero que no puede engañar al que conoce el secreto de los mares y los peligros de la navegación.

Por eso Francia, Inglaterra, Italia y los Estados Unidos han recompensado y siguen recompensando a los tripulantes que, con estóico valor, desafián el peligro del ataque submarino; por eso diez naciones americanas están en guerra con los Imperios Centrales.

(Del Diario de la Marina.)

ALCANCE POSTAL

Alrededor de la guerra

El «ultimatum» a Rumania

Jassy, 18.—En los centros oficiales rumanos se ha acogido con viva sorpresa el ultimatum de los comisarios del pueblo ruso.

Incluso se duda de la autenticidad de los documentos, cuyas alegaciones corresponden a la realidad.

Las medidas de policía tomadas no implican acto alguno de hostilidad contra el ejército ruso, sino sólo evitar conflictos armados en territorio rumano e impedir los movimientos de los soldados en desorden, que generalmente van acompañados de saqueos.

Es inexacto que las comisiones de las tropas rusas fueran detenidas.

Las negociaciones de Brest-Litovsk

Basilea, 18.—El presidente von Seidler ha declarado a la comisión de presupuestos de la Cámara de diputados que las negociaciones de Brest-Litovsk progresan favorablemente, que las dos partes están de acuerdo para concluir una paz por separado con Rusia, que se concederá gran importancia a las deliberaciones de la comisión encargada de solucionar las cuestiones políticas y territoriales. Claro que no se han solucionado todas las dificultades y aun es posible que se presenten otras no previstas, pero todos los esfuerzos tienden a hacer una paz sin anexiones ni indemnizaciones.

El Ministro de Negocios Extranjeros no duda que las negociaciones llegarán a buen término y que asegurarán para el porvenir el desarrollo de buenas relaciones de vecindad con Rusia.

Von Seidler cree que en breve podrá comunicar al Parlamento noticias todavía más favorables que las de hoy y anuncia que en la sesión plenaria responderá a las cuestiones relativas al ejército.

Retirada de Lenin?

Copenhague, 18.—Dicen de Berlín que continúa hablándose de la probabilidad de la próxima dimisión de Lenin.

Noticias de origen al más acenúan la opinión de que toda colaboración entre Lenin y Troitzky se hace imposible.

Troitzky combate los proyectos de reforma de Lenin y otros miembros del gobierno maximalista se unen cada vez más a Troitzky.

La Asamblea constituyente

Stokolmo, 18.—Comunican de Petrogrado que es probable que Lenin abra la asamblea constituyente a la que serán sometidos los siguientes proyectos: Reconocimiento del gobierno maximalista. Reconocimiento de la proclamación agraria del gobierno. Reconocimiento de la política de paz del gobierno. Reconocimiento de las medidas tomadas por el gobierno con respecto a las explotaciones industriales y a los Bancos. Una resolución en favor de las nuevas elecciones en provincias.

Si estos proyectos son rechazados la Asamblea será cerrada y los diputados partidarios del gobierno se reunirán en el Instituto Simolny.

Parece que todo depende de la actitud de los diputados ucranianos, cuyo número ascendió a 80. Si ellos se juntan a los maximalistas habrá en la Constituyente mayoría gubernamental.

La conferencia de Brest-Litovsk

Basilea, 18.—En la sesión de anteayer hizo notar Kudlmann que los delegados rusos habían por fin aceptado el punto de vista alemán acerca de la evacuación de los territorios ocupados. Ahora se tratará de las condiciones políticas en que los pueblos hayan de ejercer su derecho a disponer de sus propios destinos. Los delegados de la Cuádruple desean dar al voto de los pueblos la mayor libertad que sea compatible con las necesidades militares de la ocupación. Esto es punto que fué ampliamente discutido, acabando Kuhlmann por pedir a Troitsky que le permitiese un nuevo estudio de la cuestión, en lo que el delegado ruso consintió.

Las negociaciones entabladas por separado entre los delegados de la Cuádruple y los de Ukrania siguen un excelente curso, como que se ha llevado ya al estudio de cuestiones concretas, como las relativas al cambio de mercancías entre Ukrania y los Imperios centrales, todo lo cual hace creer que por ese lado se llegará pronto a una conclusión satisfactoria.

De la situación interior

Petrogrado, 18.—Por haber sido detenida toda su redacción, ha quedado suspendida la publicación del *Volia Naroda*, órgano de la derecha revolucionaria.

Aunque van llegando a Petrogrado nuevos diputados de la Asamblea constituyente, cuya apertura se había señalado para hoy, créese que no podrán llegar a reunirse, pues no se contará con el número de diputados que el gobierno señaló como necesario para poder entrar en funciones la Asamblea.

Un grupo de diputados revolucionarios ha publicado un manifiesto, en el cual se dice que ciertamente Rusia necesita la paz, pero que los maximalistas, sin haber dado la paz inmediata que prometieron, no han hecho sino abrir las fronteras al enemigo y separado a Rusia de sus aliados, todo para acabar hablando hoy también de una guerra sagrada. Termina el manifiesto indicando la conveniencia de que la Asamblea constituyente nombre una delegación plenipotenciaria que negocie una paz democrática y aceptable para todos los beligerantes, formándose un ejército voluntario que guardaría las fronteras mientras durasen las negociaciones.

Huelgas y desórdenes

Austria.—De Zurich comunican algunos detalles respecto de los desórdenes producidos en Viena, y a los que alude un comunicado oficial, a consecuencia de la reducción de la ración del pan.

El lunes último estallaron huelgas en muchas fábricas de Viena, y lo propio ha sucedido en Gratz, Brunn y Lutz, a consecuencia de la carestía de víveres. En Wiener Meustadt, el lunes último por la noche se produjeron manifestaciones en la vía pública, que hicieron necesaria la intervención de numerosas fuerzas de policía.

Crónica Nacional

El conflicto del hambre

NOTICIAS VARIAS

Protesta enérgica

El Comité nacional del partido socialista obrero ha dirigido a las colectividades obreras una protesta por lo ocurrido en Málaga.

El documento está redactado en términos de gran energía y termina diciendo:

«Para los acaparadores, para los que se convierten en cresos a costa de la salud y de la vida de millones de españoles, ni juzgados, ni cárceles, ni presidios, ni sablazos, ni tiros; para sus víctimas más humildes, para infelices mujeres que han pedido tan sólo un poco de justicia, para esas, sin compasión ninguna, las cargas de caballería y las balas de los mausers.

Con toda la crudeza acabamos de ver esto, y como esos honores constituyen un inmenso agravio a nuestra clase y una honda ofensa a los más nobles sentimientos, no debemos dejarlo pasar sin una vigorosa protesta.

Reunidos, pues, compañeros; juzgado severamente lo que acaba de hacerse con aquellos pobres trabajadores; protestad contra tamaña barbarie y crueldad, pedid la destitución de las autoridades de Málaga y de Barcelona.

Vuestros y de la causa.»

Las mujeres de Coruña

Coruña, 18.—Esta mañana centenares de mujeres se lanzaron a la calle al grito de ¡Abajo los acaparadores!

Se dirigieron a un almacén de judías inmediato al cuartel de caballería, intentando asaltarlo, impidiéndolo los soldados.

Entonces marcharon al muelle, donde había 400 sacos de patatas para ser exportados. Los grupos se abalanzaron sobre ellos sin poder evitarlo los escasos guardias que allí había, y los sacos desaparecieron como por encanto.

Seguidamente, un numeroso grupo se dirigió a la estación, pero les cortó el paso la guardia civil.

Antes se apoderaron de 60 sacos de trigo preparados para el Ferrol.

Todas las mujeres iban provistas de sacos y cestos para repartirse el botín.

Una Comisión visitó al gobernador pidiéndole prohibiera la salida de artículos de primera necesidad. Contestó que ya estaba así ordenado.

Los acaparadores pidieron al gobernador que les defiendiera sus intereses.

Por la tarde renació la calma; pero los ánimos están muy excitados, temiéndose nuevos desórdenes.

Juntas de subsistencias

Con el título de Federación Ciudadana se han creado en Madrid Juntas, una por cada distrito, destinadas a practicar investigaciones en los establecimientos de subsistencias y denunciar a los que por falta de peso o por cualquier causa contravengan las órdenes municipales.

Dichas Juntas las forman los vecinos de los respectivos distritos, en número de diez, con un presidente.

Diez delegados de la citada Federación saldrán para provincias, para en ellas organizar los trabajos de un modo análogo a Madrid.

La catástrofe de los Cuatro Vientos

Madrid 18.—La catástrofe ocurrida en el aeródromo de los Cuatro Vientos ha producido gran impresión.

Ha ocurrido aproximadamente a las once de la mañana.

El capitán de ingenieros don Luis Souza, piloto de la Escuela de Aviación, ha acudido al aeródromo de Cuatro Vientos con objeto de realizar un vuelo en un biplano.

Apenas había empezado a elevarse ha observado en el aparato algo anormal, y sin continuar elevándose ha volado a unos dos metros escasos del suelo. El capitán Souza ha perdido un momento la dirección del aparato y éste, con bastante velocidad, se ha precipitado sobre un pelotón de reclutas compuesto de 22 hombres, que estaban haciendo ejercicios.

Las reclutas pertenecían al cuerpo de

Chos reclutas han caído al suelo víctimas de los terribles golpes de la hélice. Otros se han librado de una muerte cierta, arrojándose al suelo precipitadamente.

Pasados los primeros momentos de confusión, han acudido todos los oficiales y alumnos de la Escuela de Aviación y todos los soldados que allí se encontraban de servicio, procediendo a los trabajos de salvamento y montando un servicio médico.

El capitán Souza ha salido del aparato inmediatamente, auxiliando también a las víctimas. El estaba ileso.

El aparato ha quedado clavado en tierra de pico, quedando la cola en alto.

De debajo del aparato han sido extraídos un soldado horriblemente mutilado y con la cabeza separada del tronco, materialmente segada por un golpe de hélice; un recluta con terribles heridas que le habían producido la muerte instantáneamente, y otro, con tan graves heridas, que ha fallecido mientras se le practicaban los primeros auxilios.

Además han resultado heridos cinco reclutas.

Estos cinco heridos han sido trasladados al hospital militar de Carabanchel.

También resultaron levemente lesionados otros dos.

Otros reclutas han sufrido contusiones sin importancia que no han necesitado asistencia facultativa.

Todos los del pelotón estaban afectadosísimos, teniendo algunos que ser asistidos por el personal médico de servicio por la emoción sufrida.

En el momento de llegar los heridos al hospital militar de Carabanchel, estaban en el citado edificio en prácticas, las enfermeras de la Cruz Roja, que constituyen el tercer grupo, veinte señoritas, entre ellas una hija del señor García Prieto y otra del señor Maura, que han rivalizado en la cura de los heridos.

De la cura de los heridos se han encargado los médicos militares.

La noticia del accidente se ha comunicado inmediatamente a la Capitanía general, marchando a Cuatro Vientos el general Ochando, acompañado del coronel de ingenieros jefe de aeronáutica, señor Moreno y Gil de Borjas. También ha marchado a Cuatro Vientos el ministro de la Guerra, con el general Ateta, jefe de la sección de ingenieros, y el ayudante, comandante Mena.

El biplano, que ha quedado hincado en tierra por la parte de la hélice a unos 20 metros del hangar, ha sufrido averías de poca importancia. En el aparato se ven grandes manchas de sangre.

Los tres cadáveres han sido trasladados a las cinco de la tarde al hospital militar de Carabanchel.

Se comentaba en el Aeródromo la causa que podía haber originado el accidente.

El capitán Souza es un piloto que tiene acreditada su pericia.

La versión más autorizada es que el aparato, al salir del hangar, ha sufrido una avería que ha motivado una falsa maniobra, precipitándose contra el pelotón de reclutas sin que el piloto pudiese evitarlo.

El capitán Souza está inconsolable.

A las tres de la tarde, acompañado de un ayudante, se ha presentado en el Aeródromo el rey, enterándose detalladamente de la desgracia ocurrida.

Mañana por la mañana se practicará la autopsia a los tres soldados fallecidos. La practicará el médico señor Martínez García.

A las tres de la tarde se verificará el entierro, que revestirá el carácter de una manifestación de duelo. Asistirán un ayudante del rey, el ministro de la Guerra, las autoridades militares, jefes y oficiales de la Escuela de Aviación, los alumnos de ésta y los compañeros de los finados.

CINE ESPAÑA

:: SALON DE MODA ::

Miércoles a las 9. Jueves, a las 5 y media vermouthe y a las 9 POR FIN.... el grandioso exitazo

L * A * M * A * L * Q * U * E * R * I * D * A

1.500 metros, 4 partes, según el popular drama del insigne escritor español don Jacinto Benavente.

Sábado: Sesión vermouthe a las 5 y media. De Gran Moda a las 9.

Seguirá el exitazo indescriptible de

EL SECRETO DEL SUBMARINO

en los episodios 3.º y 4.º titulados: CARRERA VERTIGINOSA y ALIANZA INFERNAL.

La muy celebrada REVISTA PATHE.

DOMINGO.—Sesiones a las cinco y cuarto y 8 y media.



Miércoles 23 Enero 1918. — Dos grandes sesiones

Vermouthe selecto a las 5 y media de la tarde. — A las 9 de la noche

¡Estreno! ¡Estreno! ¡Estreno! de la muy bella e interesante cinta en cinco partes de la casa «Savoia Film»

EL HO BRE P APAGAYO

por la célebre artista LIDA QUARANTA que tan grato recuerdo dejó en la cinta VELO DESGARRADO, editada por la misma casa.

Completarán el programa otras películas de gran éxito.

A las cinco y media de la tarde.—A las nueve de la noche

Sábado, día 26. — Vermouthe de gran moda. — Estreno de la bellísima cinta

MARIUCHA por Fernanda Negri Pouget.

ATENEOPOPULAR El asunto palpitante

Concurso de Foot-Ball

Reglas a que han de sujetarse los clubs o equipos que se inscriban para tomar parte en el concurso que ha organizado la Sección de Foot-Ball del Ateneo Popular y que empezará el primer domingo de Febrero, regalándose al equipo que salga vencedor trece bonitas medallas.

1.ª Se efectuará entre equipos, cuyos nombres se publicarán una vez se hayan inscrito

2.ª Los partidos se jugarán los domingos en la plaza de la Explanada y se anunciarán en la prensa dos días antes de verificarse el encuentro.

3.ª Cada equipo vendrá obligado a jugar tantos partidos como equipos haya inscritos.

4.ª La puntuación de los partidos se hará por el orden siguiente: partido ganado 2 puntos, partido empatado 1 punto, partido perdido 0 puntos.

5.ª Al finalizar el concurso si hay dos o más equipos empatados en puntuación, volverán a jugar hasta deshacer el empate.

6.ª El equipo que a la hora de empezar el juego no se hubiese presentado al campo perderá 2 puntos.

7.ª Cada Sociedad o equipo vendrá obligado a nombrar un delegado para que asista a las juntas que se celebrarán los lunes a las ocho y media.

8.ª Las inscripciones se verificarán en esta Sociedad los días 24, 25 y 26 del corriente desde las ocho hasta las diez de la noche, mandando dentro sobre cerrado, el nombre del equipo, del delegado, de dos jueces de línea, de dos suplentes y los colores del traje.

9.ª El Referé será nombrado por la Junta organizadora del concurso.

10. En este concurso no podrá tomar parte ningún jugador que actualmente forme parte del equipo campeón de Menorca.

11. Este concurso se jugará rigiéndose con las bases que tiene establecidas la Federación Catalana de Clubs de Foot-Ball.

12. Al equipo que resulte vencedor en este concurso se le entregará el regalo el día y hora que previamente se le anunciará.

13. Si se presentara algún equipo de fuera de la localidad sólo podrá jugar las finales con el equipo que resulte vencedor de los de la localidad.

Junta de Subsistencias de Menorca

Esta Junta en sesión celebrada el día 22 del corriente, acordó tasar provisionalmente, como máximo, y a los precios que se detallan, los siguientes artículos para su venta al público:

Carbón vegetal de encina

Para el productor a 6'50 pesetas los 40 kilos y a 0'20 céntimos el kilo al menudeo.

Carbón vegetal de pino, mata y aebuche.

Para el productor a 6 pesetas los 40 kilos y a 18 céntimos al menudeo.

Trigos

45 pesetas los 100 kilos.

Harinas

Harina de 1.ª, 59 pesetas los 100 kilos.

Harina corriente para todo pan, 56 pesetas los 100 kilos.

Salvadillo, 35 céntimos kilo y al por mayor a 20 pesetas los 60 kilos.

Salvado grueso a 50 céntimos kilo y al por mayor a 17'50 los 60 kilos.

(Esta tasa de salvados se refiere a los del trigo del país).

Pan

Pan de familia a 54 céntimo kilo.

Pan de primera a 58 id. id.

Pan catalán a 60 id. id.

Las infracciones que se cometan alterando, en más, los precios que quedan señalados, serán corregidas con la multa de 500 a 5.000 pesetas, que impondrá esta Junta, teniendo en cuenta la importancia de la infracción.

Esta Junta espera del público, que las infracciones que conozcan, las denuncien inmediatamente a los señores Alcaldes, o a la Delegación del Gobierno, única manera de que los acuerdos de la Junta, tengan la debida eficacia, advirtiéndole que si se llega a comprobar acaparamientos que tiendan a producir escasez, se procederá a la incautación de los artículos acaparados, imponiendo a los autores la multa de 5.000 pesetas.

Habiéndose dirigido la Junta de Subsistencias al excelentísimo señor Ministro de Marina solicitando la autorización para que, con carácter provisional y mientras duren las actuales circunstancias, se pueda pescar con toda clase de artes lícitos dentro y fuera de nuestro puerto menos en la parte reservada a la recrea, el señor Ministro, contestando a la petición formulada, ha dirigido al Presidente de la Junta de Subsistencias con fecha 21 del actual el siguiente telegrama:

«En R. O. de esta fecha se accede a la petición de la Junta de Subsistencias a que se refiere su telegrama del 18 actual dentro los límites y con la reglamentación que la autoridad de Marina acuerde con la Junta local respectiva y con la condición de que la pesca obtenida sea para el abastecimiento de la Isla mientras duren las actuales circunstancias.»

Sin regateos, de una manera expresiva, tributamos un sincero elogio a la Junta de Subsistencias por las gestiones tan acertadamente desarrolladas en el asunto de la pesca, resultado de un modo justo y humanitario conforme el deseo del pueblo. Era ya hora de que se mirara más por las personas que por los peces y por parcialidades pequeñas. Este criterio impera en otras partes; Mallorca sin ir más lejos. Allí donde no se cacarea tanto eso de las crías, las pescaderías están siempre abundantemente surtidas, el artículo se expende a precios asequibles y las especies jamás se extinguen.

Aquí con esta letanía de las crías se consigue tal vez favorecer a una minoría, pero se perjudica al pueblo, porque el pescado escasea y hay que pagarlo carísimo. Y en cuanto a las especies, si con las medidas sabias y salvadoras se multiplican hasta el infinito nada ganamos por cuanto permanecen allá en el seno de los mares. Una restricción imprecable permite apenas extraerlas y no pueden venir al mercado.

Por tanto entre el criterio, tan científico como se quiera, que nos priva del pescado y el que en Mallorca y otros puntos se sigue que permite comer aquel artículo sin que jamás falte, el sentido práctico de la vida nos inclina al último parecer.

Por esto celebramos y ensalzamos que en esta Junta de Subsistencias primero y en las altas esferas del Gobierno luego se hayan impuesto el amor al pueblo, la práctica y la realidad sobre todo género de monsergas.

Estamos seguros de que la digna autoridad de Marina que tan discretamente sabe hermanar el deber oficial con las aspiraciones y el bien del pueblo dictará muy pronto las disposiciones convenientes para que se cumplimente la real orden que libra a Menorca del perjuicio de excepción que en materia de pesca sufría.

Datos sobre leña

Por lo que pueda interesar creemos conveniente el consignar que los Establecimientos Municipales de Beneficencia han adquirido en Diciembre último la leña de pino a 2'95 pesetas y la de acebuche a 3'25 pesetas los cien kilogramos.

Noticias y consideraciones

El señor Alcalde conferenció ayer con los tablajeros y según parece estos entraron en consideraciones de las que según su criterio se desprende la imposibilidad de rebajar el precio de las carnes, excepción hecha de las de cerdo clase barata o sea carne con grasa que se expendía a 2'15 pesetas kilo y se rebajará hasta dos pesetas. Algo es algo ya que se trata de la clase que consumen los pobres.

Pero esto no basta; hay que proseguir a todo trance el descenso del precio de toda clase de carnes a fin

de que no sean manjar de potentados únicamente.

Es posible que la abundancia y baratura de pescado traiga aparejada, como natural consecuencia; la rebaja de otros comestibles, máxime si se tiene en cuenta que la libertad que se restituye de real orden, lleva aneja la condición de que el pescado que se extraiga es para el abastecimiento de la isla.

Por último, sin entrar en disquisiciones teóricas de carácter económico y puesto que estas informaciones obedecen al propósito de enterar y asesorar al público, diremos que la Junta de Subsistencias al amparo de una ley acaba de dictar un bando que impone determinadas tasas. Los ciudadanos están pues en el derecho de exigir que se les venda a los precios fijados y apelar si para ello fuera preciso a los agentes municipales y de policía.

CINE ESPAÑA

LA MALQUERIDA

Nos atrevemos a decir que es la más bella creación de la inmortal obra de Benavente.

Supera a la representación teatral en emoción y detalles, ya que las escenas pasan todas a la vista del público, desarrolladas con toda pulcritud y justeza y adornadas por la interpretación de artistas eminentes y por ser tomadas todas ellas en bellísimos paisajes y apropiados interiores.

El éxito lo damos por descontado; será tan grande como el que obtuvo la primera vez que se proyectó en esta ciudad.

Por tener que embarcarse forzosamente en el vapor del sábado próximo y a fin de complacer los deseos manifestados por numerosos concurrentes, hoy se dará una sesión a las nueve, y mañana a las 5 y media vermouth y a las 9. En todas ellas se proyectará LA MALQUERIDA.

Sociedad General de Alumbrado

De conformidad con lo que previenen los artículos 14 y 15 de los Estatutos de la Sociedad, se convoca la Junta General ordinaria para el jueves día 31 del actual a las 4 de la tarde en el domicilio social.

Se previene que el derecho de asistencia debe acreditarse depositando 24 horas antes de la Junta General las acciones en la Caja de la Sociedad.

Mahón 21 de Enero de 1918.—D. A. de la J. de G.—El Secretario. Francisco Terrés Coll.—V.º B.º, El Presidente, Pedro Pons Escudero.

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón número 25 de las acciones Banco Hispano Colonial.

Pagamos el dividendo del Banco de España.

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL. — Anoche ante numerosa concurrencia y en función en beneficio del director señor Masip se puso en escena «El hombre que asesinó», obra interesante que gustó al público y en la que se distinguieron la señorita Luz de las Heras, señora Abronzini, el beneficiado y señores Peralta, Román y Casas Todos fueron aplaudidos.

Esta noche función de gala: «Magda» y el sainete «Uno, dos... tres y cuatro».

CASINO DEL CONSEY — Anoche se representó «Chateau Margaux» y «La viejecita», obras que alcanzaron una discreta interpretación.

Los artistas se esmeraron en su labor logrando algunas veces arrancar aplausos.

La concurrencia regular.

SALÓN VICTORIA. — Secciones tarde y noche Véase el anuncio de la Empresa.

CINE ESPAÑA.—Una sección a las nueve, «La Malquerida».

digna autoridad de marina la indicación tan amablemente recogida y atendida para conseguir que el elemento obrero que deja el trabajo al mediodía tenga tiempo de asistir a la solemnidad oficial y popular.

Espresamos, pues, nuestra satisfacción y reconocimiento.

Reunión de obreros

Ha sido cedido galantemente el salón principal de la Casa del Pueblo para la reunión pública magna a la que convoca el elemento obrero que la organiza y en la que se tratarán asuntos de vital interés, preferente el de las subsistencias.

La asamblea ciudadana tendrá lugar esta noche a las nueve.

El pueblo todo está en el deber de congregarse y acudir a deliberar sobre la manera de hacer frente al pavoroso conflicto de las subsistencias y de prevenirse contra la serie de peligros que nos amenaza.

Para mayor comodidad y para dar facilidades, los concurrentes hallarán abierta la puerta que desde la calle de San Elías da acceso al salón principal de la Casa del Pueblo.

La incomunicación telegráfica

Nuestro colega Heraldo de Menorca sabe por la lectura de este diario que estamos conformes con las apreciaciones que ayer estampa relativas a la incomunicación telegráfica y al abuso que se comete con la prensa al cobrar por adelantado para no presarle el servicio que paga.

Recuérdese que digimos que si una empresa particular cometiese la defraudación que el Estado perpetra con la prensa, esto es cobrar y no cumplir, tal empresa sería llevada a los tribunales.

En resumen: nos adherimos a la protesta de Heraldo de Menorca y pues ha tomado la iniciativa, cuente con nosotros para las gestiones que se hayan de realizar en defensa de nuestros deberes.

Del puerto

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana el vapor «Monte Toro» que saldrá esta noche para Palma.

Mañana a las nueve saldrá el «Mahón» para Alcudia y Barcelona.

Anoche salió el vapor correo de Ciudadela para Palma.

Con motivo de ser día de gala se hallan empavesados los buques fondeados en nuestro puerto.

Noticias cortas

El vapor llegado hoy de Barcelona no ha traído artículos de subsistencias.

Las patatas están por las nubes. Hay que bajarlas.

En el fielato de la carretera nueva fué ayer decomisado un saco procedente de Alayor que contenía unos treinta y seis kilos de carbón empapado en unos diez de agua.

De no descubrirse el engaño algún incauto habría pagado como carbón esos diez kilos de agua.

Consumidores: a defenderse.

De Barcelona han llegado esta mañana lefes, oficiales y cien individuos de tropa que han disfrutado licencias de pascuas, ciento noventa y dos reclutas y ocho corrigendos destinados a la penitenciaría militar de la Mola.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Sensible pérdida

Nunca habremos estampado esta frase con más razón y sentimiento que hoy al dar la noticia de la muerte del que fué nuestro muy querido amigo don Miguel Sintés Pons, que dejó de existir anoche a las ocho.

Persona inteligente y laboriosa, en el ejercicio de su profesión de procurador y de distintos cargos, el señor Sintés era al mismo tiempo digno y afable, al par que caballeroso en el trato particular. Todos recordamos su hombría de bien, su celo y su amor al pueblo demostrados en toda ocasión y particularmente cuando era oficial mayor de la secretaría de este Ayuntamiento.

Tan justificadas causas espican el sentimiento profundo que hoy invade el extenso círculo de amistades y relaciones de la familia del finado a la que conmovidos expresamos nuestro pesar, particularmente a la señora viuda doña Margarita Pons Sintés.

Esta tarde a las cuatro tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle de la Infanta 7, al cementerio de esta ciudad.

El acto será manifestación expresiva de afecto y sentimiento.

Satisfechos y reconocidos

El señor Comandante de Marina ha tenido la atención de disponer y participárnoslo, que el acto público de la imposición de medallas y adjudicación de premios que hoy ha de tener lugar en la Casa Consistorial empiece a las doce y veinte minutos.

Nos permitimos ayer dirigir a la

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

Lotería Nacional

En el sorteo celebrado el día 21 resultaron premiados los números siguientes:

Con 150.000 pesetas

14595.—Granada, Madrid

Con 70.000 pesetas

1787.—Valladolid, La Línea

Con 30.000 pesetas

25057.—Granada, Barcelona

Con 2.500 pesetas

25845	2241	7605	21556	9551
17513	17971	562	12975	13882
2987	9681			

La guerra mundial

Conferencia depositada en Barcelona ayer 22 a las 5 20, recibida con retraso.

ALCANCE POSTAL

EN LOS FRENTE

Comunicado francés

París 21, once noche.—En el Argona hemos efectuado un golpe contra las posiciones enemigas, haciendo 15 prisioneros y cogiendo tres ametralladoras.

En la tarde del día 20 fueron derribados tres aviones enemigos.

Otros cuatro aparatos alemanes fueron a caer, averiados, dentro de sus líneas.

Nota inglesa

Londres 21, oficial.—Ha sido rechazado un ataque del enemigo al SE. de Grancourf, quedando en nuestro poder algunos prisioneros al contraatacar las fuerzas británicas.

La artillería enemiga desplegó bastante actividad al NE. de Ipres y al N. de Neuve Chapelle.

Londres 22.—La visibilidad, que fué buena ayer, nos permitió regulaciones de tiro durante el día y tomar numerosos clisés de las zonas de vanguardia enemiga.

Lanzamos bombas sobre varios objetivos y tropas alemanas, a las que atacamos en terreno descubierta con las ametralladoras.

Derribamos aparatos enemigos y los nuestros regresaron indemnes.

Comunicado de oriente

Londres 22.—Hubo acciones de artillería en el frente de Doiran y disper-

samos algunos reconocimientos enemigos en el frente servio.

Clemenceau en el frente

París 21.—Ha regresado M. Clemenceau, que salió antes del sábado a efectuar una visita a determinados puntos del frente.

El sábado lo pasó entre los soldados en las trincheras de primera línea.

El presidente del Consejo regresó muy satisfecho.

De oriente a occidente

Croniquilla

Londres 21.—En el combate naval, librado en el estrecho de los Dardanelos, perdimos dos monitores. El crucero turco «Goeben» resultó averiadísimo.

En Austria se ha declarado la huelga general motivada por la carestía de las subsistencias, los huelguistas piden la paz.

En Brest Lolowski los representantes de los imperios centrales han firmado las bases preliminares de un tratado de paz con Ukrania.

París.—El ex-presidente de la República de Portugal don Bernardino Machado ha almorzado con el señor Poincaré.

Roma.—En el frente han fallecido dos generales austriacos

La huelga general en Austria

Londres 22.—Se confirma que se ha declarado la huelga en Austria

El paro alcanza incluso a las fábricas de material de guerra.

El movimiento, además de ser de carácter económico, tiende a precipitar la paz.

Ha sido asaltada la redacción de un periódico que se distinguió mucho en la campaña contra Servia, causa principal de la guerra.

Cronica Nacional

Los pueblos hambrientos

Aspecto del conflicto el día 21

Barcelona.—La revuelta de mujeres lejos de decrecer aumenta y las autoridades adoptan rigurosas precauciones.

Sólo se han suscitado incidentes en algunas tiendas que infringen los bandos que fijan las tasas. Estos precios no han atisfeco a nadie.

Algunos tenderos han sido detenidos.

Están paradas 265 fábricas y muchos talleres.

En el Ayuntamiento se ha discutido una proposición encaminada a pedir al Gobierno la rebaja en el precio de alquileres.

Se trata de establecer cocinas populares.

Málaga.—Ha fallecido un dependiente herido en la revuelta. El entierro se efectuó en secreto.

Numerosas mujeres enlutadas llevan flores al cementerio.

Continúan las protestas contra el gobernador, en quien el pueblo ve un odioso y repulsivo sicario del señor Cierva.

Segovia.—Se ha celebrado una importante manifestación.

Valladolid.—La escasez de artículos agrava considerablemente el conflicto de las subsistencias.

Alicante.—Se ha declarado la huelga general sin incidentes.

En Toledo y en Bilbao se ha impuesto la tasa del carbón.

Cádiz.—Se ha reanudado el trabajo.

Valencia.—El Ayuntamiento ha establecido puestos de venta de arroz.

Las mujeres mandan

Barcelona 22.—Esta tarde a las tres y media se celebró un mitin de mujeres en la montaña de Montjuich.

Pueden calcularse en 3.000 las mujeres que acudieron a oír la palabra elocuente de Lola Barré, infatigable y batalladora propagandista.

He aquí los conceptos que explicó: La tasa puesta por el gobernador es una iniquidad y una burla.

Calificó dura y pintorescamente a los acaparadores y al gobernador.

Relató las injusticias que muchos cometen en fábricas y talleres.

La concurrencia no cesaba de aplaudir a la oradora.

Es necesario continuar la campaña emprendida hasta conseguir el triunfo, que es seguro.

Las mujeres, no saben tener miedo ni a la policía ni a la fuerza porque si ellas mueren, también morirán de hambre los hombres que las apalean (ovación).

Es preciso obtener rebajas antes de que termine esta semana, pues en caso contrario, se solicitará el concurso de los hombres para que se echen a la calle.

El triunfo es seguro si las mujeres mantienen su actitud.

El acto terminó en medio del mayor entusiasmo.

Tipografía Maltesa Calle Nueva



Don Miguel Sintés Pons

Falleció a las ocho de la noche de ayer a la edad de 33 años

— R. I. P. —

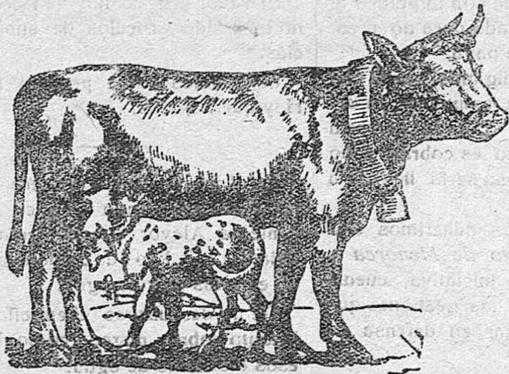
Su desconsolada esposa doña Margarita Pons Sintés, hijos, padre, hermano, padres y hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les suplican se sirvan asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar esta tarde a las cuatro.

Casa mortuoria: INFANTA, 7.

No se invita particularmente.

Mahón 25 de Enero de 1918.

PARA HACER EL MEJOR QUESO



LACTO CAJJO

EN LIQUIDO Y EN POLVO

FORMULA DEL DR. PEDEMONTE

Este producto, completamente inofensivo, es el extracto puro del estómago seleccionado del lechal, sin mezcla de droga dañosa alguna y exento de toda fermentación.

No sólo es recomendable por su buena calidad si que también por superar en fuerza a sus similares extranjeros.

20 gotas o un gramo coagulan 15.000 gramos de leche mantenida durante 40 minutos a la temperatura de 35°

Respondemos, pues, de su inocuidad, pureza, conservación indefinida y precisa acción.

Agente exclusivo para la venta en Menorca:

Martin Escudero Segui. - Prieto y Caules 3 y 5. - Mahón

Comerciantes e industriales

Aumentad vuestra ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creais aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. — Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona. — Representante en Menorca: Juan Lladó Portells, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del meo gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. — Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

Dianos MARISCANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés. — Mahón.

¡Dinero, dinero y dinero!

Al que necesite dinero para 1.ª hipoteca se le facilitará: sin cobrar comisión ni corretaje de deudor.

Única casa que trabaja completamente gratis para el deudor.

Para informes dirigirse a:

Plaza Miranda número 4. — MAHON

(Todos los días de 1 a 3 tarde)

REUMATAL

GRAN REMEDIO EXTERNO

Para la curación del Reumatismo, Neuralgia, Gota, Ciática, Lumbago, Contusiones, Torceduras y toda clase de dolores nerviosos

Superior a todos los Bálsamos conocidos

DEPÓSITO — Farmacia G. Pons Fargas, Doctor Orfila número 6. —

M. Martínez Di y Margall número 1.

WATER CLOSET

SISTEMA CONFORTO

APROBADO POR EL SEÑOR ARQUITECTO

: : MUNICIPAL DE ESTA CIUDAD : :

GRAN ECONOMIA DE COSTE Y DE AGUA

Para detalles: Portal de Mar 16. — MAHON

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "hebillas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C. S. Fernando, 34.

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general:

EL ATLAS

Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Robo de Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

LIBRO DE GRAN ÉXITO

LA CIENCIA DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN.

Precio: 4'00 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

AL FIN....

La tuberculosis ha sido vencida por los sueros



SUEROS

SAT

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Pedir prospecto doctrinal gratis a D. JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 10, Mahón.